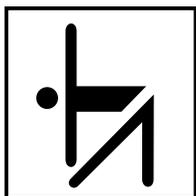


# GERMANEN SPIEGEL



## Informationen und Berichte

---



*100* Jahre

**SV Germania Grasdorf von 1908 e. V.**

---

September 2016

# Restaurant *Dilara*

**Türkische Lehmofenspezialitäten**

*Inh. Semra Biçakçı*

**Hildesheimer Str. 239 A  
30880 Laatzen**



## **Öffnungszeiten:**

Montag bis Samstag:  
17:00 bis 23:00 Uhr

Sonn- und Feiertage:  
12.00 bis 15.00 Uhr  
17.30 bis 23.00 Uhr

**Tel.: 0511 / 860 28 71**

**Fax: 0511 / 860 28 79**

**www.restaurant-dilara.com**

## **Vorwort**

**Liebe Sportkameradinnen, liebe Sportkameraden,**

seit rund zwei Monaten geht es wieder um Tore bei den Fußballern sowie Spiel- und Satzgewinnen bei unseren Tischtennispielern. Die Anhänger beider Sparten spielen in der Saison 2016/2017 natürlich wieder um möglichst viele Siege zu erringen, damit auf dem grünen Rasen oder an der grünen Platte vielleicht eine Meisterschaft gewonnen oder zumindest ein Abstieg verhindert werden kann.

Allen Aktiven sowie ihren Trainern und Betreuern wünsche ich für die nächsten Monate viel Glück und Erfolg sowie hoffentlich verletzungsfreie Wettkämpfe, um die angestrebten Ziele zu erreichen. Ich begrüße wieder viele neue Mitglieder in unserem Verein und hoffe, dass sie sich beim SV Germania Grasdorf wohl fühlen und Spaß an ihrer Sportart und in unserem Klub haben werden. Auf zu neuen Ufern heißt es bei unserer **H1-Fußballmannschaft**. In eine andere Spielstaffel eingegliedert, will sie dort mit jungen Spielern und einigen „alten Hasen“ aus dem Verein, ergänzt mit „einheimischen“ sowie Spielern aus der näheren Umgebung die Saison rocken. Dabei sollen Training und Spaß am Spiel ebenso wichtig sein wie eine gute Kameradschaft und die Integration mit dem Verein. Ich wünsche mir und bitte darum, dass das Team auf diesem nicht ganz einfachen Weg vom ganzen Umfeld des Vereins positiv begleitet wird.

Glückwunsch mal wieder an unsere **Ü 32 Herrenmannschaft**, die es mal erneut geschafft hat, im **Mai 2017** um die **Altherren-Niedersachsenmeisterschaft** zu spielen.

Auch aus FB-Herrensparte gibt es neue Nachrichten. Nach Rücksprache und vorheriger Einwilligung der Betroffenen hat der geschäftsführende Vorstand auf seiner letzten Sitzung gemäß § 18 der Satzung beschlossen, die FB-Herrensparte mit **Karsten Rohowski** als **Spartenleiter** und **Dennis Specht** als **Vertreter** zu besetzen. Damit ist die Sparte personell wieder voll besetzt.

### **Und hier noch eine wichtiger Apell:**

Unser Verein könnte noch einer Vielzahl jugendlicher FußballerInnen und TischtennispielerInnen zu sportlicher Aktivität verhelfen, wenn... ja wenn sich interessierte und sachkundige Personen für die Mitarbeit bei uns im Verein entscheiden könnten, um als Trainer und Betreuer tätig zu werden. Die Mär, dass wir davon im Verein genug davon hätten, ist also total an den Haaren herbeigezogen. Wer Interesse hat, kann sich gerne bei **Sven Langkopf (FB-Jugend)** und **Christian Pegel (Tischtennis)** melden. Beide Kontakte siehe vorletzte Seite.

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle noch bei allen Organisatoren und Helfern des „Gilde“-Sommercups sowie den Helferinnen und Helfern aus unserem Verein beim traditionellen „Brunnenfest“.

hr/Euer

Wolfgang Weiland





**Frauke Klar**

**Praxis für Physiotherapie**

Am Thie 3b • 30880 Laatzen

Tel. 0511/8 23 82 23 • E-Mail: physiotherapieklar@gmx.de

Homepage: www.physiotherapie-klar.de

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie nach Cyriax
- Craniosacrale Therapie
- Therapie nach Bobath (Kinder und Erwachsene)
- Brügger-Therapie
- McKenzie-Therapie
- Massage
- Fango-Packungen
- Heißluft
- Heiße Rolle
- Extensionsbehandlung
- Elektro-Therapie
- Ultraschall-Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Kinesio Taping

*Termine nach Vereinbarung – Alle Kassen und Privat*

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u. a. Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei der Erstellung der

## **Einkommensteuererklärung**

auch bei Miet-, Kapital-, Spekulations- und sonstigen Einkünften, wenn die Einnahmen hieraus 13.000,- / 26.000,- EURO p. a. (Alleinstehende/ Verheiratete/ eingetragene Lebensgemeinschaften) nicht übersteigen und wenn keine Gewinn- oder umsatzsteuerpflichtigen Einkünfte vorliegen.

Wir beraten Sie auch bei Fragen zum Thema Kindergeld, Kinderbetreuungskosten sowie Steuerklassenwahl.

**Lohnsteuerberatungsverband e.V. • Lohnsteuerhilfeverein-Beratungsstelle:**

Hermann-Löns-Straße 36 • 30880 Laatzen

Beratungsstellenleiter: Herr Lars Hell

**Telefon (05 11) 8 98 83 29 • l.hell@gmx.de**

**www.lohnsteuerhilfe-laatzten.info**

*Termine nach  
Vereinbarung*

# Bäckerei+Café

## **VOLKMANN**

Osterstr. 24 • 30880 Laatzen/Gleidingen • Tel. 0 51 02 / 24 26

[www.baeckerei-volkmann.de](http://www.baeckerei-volkmann.de)

**Das Haus der guten Backwaren.**

**Jeden Freitag Nachmittag  
auf dem Wochenmarkt  
am Marktplatz  
beim Leine Center.**

**Öffnungszeiten**

**Mo. – Fr. 6:00 - 18:00 Uhr**

**Samstag 6:00 - 13:00 Uhr**

**Sonntag 8:00 - 12:00 Uhr**

## **Vorwort**

### **1. Herren und U23**

Die Saison ist gestartet, die Saison ist in vollem Gange. So turbulent die Endphase der letzten Saison in der 1. Herrenmannschaft des SVGG war, so turbulent hat sie sich fortgesetzt. Mit unserer neu formierten Mannschaft, die einen Altersdurchschnitt von 22 aufweist (später hierzu mehr), darf die Zielsetzung nur sein, die Bezirksliga unbedingt zu halten. Wir sind bewusst ein Risiko eingegangen einen Mix von wenigen etablierten Leistungsträgern und vielen jungen Spielern an den Start zu bringen, die in Summe als Mannschaft und auch als Einzelspieler mehr Zeit benötigen, sich zu entwickeln.

In der Vorbereitung sahen wir daher denkbar schlecht aus. Im Gilde-Cup auf heimischer Anlage untergegangen, folgte das Pokal-Aus in der ersten Runde gegen den SV Gehrden (0:4). Dann starteten wir allerdings in die Liga mit 3 Siegen aus vier Spielen, wow, wir waren die „Allergrößten“. Klaus Komning und Jan Hentze haben bereits zu diesem Zeitpunkt vor zuviel Euphorie gewarnt. Was folgte war die katastrophale Niederlagenserie im September mit 6:19 Toren in vier Spielen. Am schlimmsten traf uns, das Team hinter dem Team, die Niederlage in Egestorf-Langreder. Die fehlende mannschaftliche Geschlossenheit, gepaart mit Respektlosigkeiten gegenüber dem Schiedsrichtergespann, taten uns schon körperlich weh. Grausam auch der Auftritt gegen Obernkirchen, wo es in Grasdorf bereits nach 13 Minuten 0:3 stand (Endergebnis 2:7). Aber gerade nach dieser Niederlage zeigte sich auch das wahre Gesicht dieser Mannschaft. Keiner ist auf den anderen losgegangen, das Mannschaftssessen, gemeinsam mit der U23 in unserem Vereinsheim, wurde nicht abgesagt. Wir haben uns im Nachgang alle hinterfragt und wollen es zukünftig besser machen.

Die H1 ist trotz allem auf einem guten Weg, wir haben zwar schon Kredit bei den Zuschauern verspielt, werden uns diesen aber wieder erarbeiten. An dieser Stelle vielen Dank an das Grasdorfer Publikum für die Fairness und die Unterstützung!

Jetzt noch ein Wort zu unserem „mit Abstand“ ältestem Spieler auf dem Platz. Dennis Specht, die Grasdorfer Integrationsfigur, feierte kurz nach Redaktionsschluss seinen 30. Geburtstag und (geklautes Zitat von Miroslav Klose) „schleppt seinen Kadaver immer noch über das Spielfeld“. Wir sind sehr stolz darauf, mit Dennis einen echten Teamplayer, einen „Beißer“ und einen Sportsmann in Mannschaft und Verein zu haben, der jetzt schon viele zusätzliche Aufgaben übernommen hat und dies auch weiterhin tun wird.

Herzlichen Glückwunsch „Spechti“, alles Gute und vor allem Gesundheit.

Licht und Schatten begleitet ebenfalls unsere 2. Herrenmannschaft, die U23. Auch hier ist der Saisonstart etwas holprig, nach 7 Spieltagen stehen wir mit 6 Punkten auf Rang 12, viel zu wenig für einen selbsternannten Aufstiegsaspiranten. Stefan Lücke und Klaus Komning haben alle Hände voll zu tun, die Mannschaft wieder zurück ins Fahrwasser zu führen. Zu viele individuelle Fehler, ein zu hoher Trainingsrückstand bei Leistungsträgern, dazu noch mit Erwin Schäfer einen Langzeitverletzten, der in der Offensive schmerzlich vermisst wird. Alles in Allem zu wenig um aufzusteigen. Aber noch wollen wir unser Ziel nicht korrigieren. Eine kleine Serie, und wir können wieder oben angreifen. Das wird weiterhin unser Ziel sein.

## Interesse an einer Werbeanzeige ?

Dann sind Sie bei uns genau richtig ! Die Vereinszeitschrift des SV Germania Grasdorf „Germanenspiegel“ (schwarz-weiß-Druck; im DIN A 5-Format) erscheint in einer Auflage von je 500 Exemplaren viermal im Jahr, jeweils zum Ende eines Quartals und liegt in diversen Geschäften in der Stadt Laatzten aus.

Die Anzeigenpreise je Ausgabe belaufen sich auf:

**62,00 € für 1/1-Seite**

**44,00 € für 1/2-Seite**

**31,00 € für 1/3-Seite**

**24,00 € für 1/4-Seite**

Die Rechnungsschreibung (zzgl. MwSt.) erfolgt von der Druckerei Schmidt in Laatzten/ Gewerbegebiet Gleidingen nach Erstellung einer Ausgabe. Sofern wir Sie neugierig machen konnten, sprechen Sie uns an. Stephan Schünemann, Tel. 0511/82 17 257

*Der Vorstand*

**Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen bzw. der Inanspruchnahme von Dienstleistungen unsere Inserenten!**

**Herzlichen Glückwunsch**

zum Geburtstag!

**50** Kerstin Behrens,  
Margitta Kriete

**75** Belgacem "Ben" Dakhlaoui



## Herren-Fußball



Neben dem Platz, eine der großen Stärken der U23, liefern wir natürlich weiterhin hervorragende Leistungen ab. Mit Felix Lücke, Maximilian Peper und Philip „PS7“ Sölter begrüßt der SV Germania Grasdorf gleich drei neue Schiedsrichter im Verein. Glückwunsch, Jungs! Der harte Kern der U23 war es auch, der auf der legendären Geburtstagsparty von Silke Klopsch, Wirtin unseres Vereinsheims, beim Ausschank geholfen haben. Und die U23 wird wieder den Winterball des SV Germania Grasdorf unterstützen. Alles Projekte, die die Jungs selbst entwickelt haben. Eine Mannschaft, ein Ziel.

Fazit: Die 1. und 2. Mannschaft unseres Vereins sind trotz allerlei Rückschlägen auf einem guten Weg. Mit Klaus Komning, Stephan Lücke, Ralf Sölter und Jürgen Engelhard sind vier Männer am Start, die sich jeder über viele Jahre, bzw. Jahrzehnte hier im Verein engagieren. Mit Jan Hentze, dem Youngster im Funktionsteam, haben wir einen Vollblut-Fußballer für uns gewinnen können, der sich zu 100% mit dem Verein identifiziert und sich voll einbringt. Uns ist nicht bange vor der Zukunft, wir geben weiterhin alles.

*Jürgen Engelhard*

## Ü-32

### Eilmeldung – Qualifikation zur Nds. Meisterschaft

Unsere Ü-32 Mannschaft hat es wieder einmal geschafft !

Im finalen Qualifikationsspiel am Tag der deutschen Einheit gegen den SV Alfeld gewannen wir in einem umkämpften und überdurchschnittlichen Altherrenspiel mit 1:0.

Dies ist besonders hervor zu heben, da unser verjüngtes Team (7 neue Spieler sind zu integrieren), praktisch seit dem Saisonstart nur Englische Wochen spielen musste (Meisterschaft, Kreispokal, Nds.-Meisterschaft) .

Zudem haben wir diese Saison leider auch ein erhebliches Verletzungspech, so dass sich in der Meisterschaft bislang noch keine Konstanz in Aufstellung und Erfolg einstellen wollte.

Umso höher ist nun dieser Erfolg zu bewerten.

Der Termin für die Endrunde der Nds.- Meisterschaft 2017 ist Samstag, 06.05.2017 im August- Wenzel- Stadion in Barsinghausen.

Des Weiteren wird schon am 21.01.2017 unser überregionales AH- Hallenturnier in der Halle 1 der Erich Kästner Schule stattfinden und am Abend ist unser gemeinsamer Germanen – Winterball. Saisonhöhepunkt wird dann unsere Fahrt zum Supercup (DM Ü-32) vom 15.-18.06.2017 ins Voigtland sein. Bei allen drei Events würden wir uns über eine große Anzahl von Fußball begeisterten Fans freuen.

Wer bei den Busfahrten zur Nds.- bzw. Deutschen- Meisterschaft teilnehmen möchte, kann sich ab sofort per E-Mail bei mir anmelden: [rjthomasi@gmx.de](mailto:rjthomasi@gmx.de)

Wir hoffen, dass euch Fans und Freunde der Ü32 unser Dankeschön bei Gegrilltem und Getränken gefallen hat.

*Bis bald, Ralf*



# Ahorn - Apotheke

Bei uns finden Sportler alles, was in eine Sport-Apotheke gehört:



- A** → Antiseptische Lösung  
Vereisungsspray/Kältekompressen
- U** → Universalpflaster/Blasenpflaster  
Verbandschere/Pinzette
- T** → Tapeverband/Dreieckstücher  
Schmerzstillende Salbe/Gel
- S** → Schmerztabletten/Mullbinden  
Elastische Binde/Befestigungsmaterial
- C** → Compressen  
Wunddesinfektionsmittel
- H** → Heil-/Wundsalbe  
Erste-Hilfe-Anleitung/Einmalhandschuhe

Gerne informieren wir Sie bei Ihrem nächsten Besuch.

Ahorn Apotheke, Apotheker Dietmar Anhelm, Hildesheimerstr. 214  
Laatzen-Grasdorf, Tel. 9825131



Kosmetik  
Wellness  
Fußpflege

**JETZT NEU!**

Medizinische Fußpflege & Kosmetikstudio  
Ahornstr. 3-5, Laatzen-Grasdorf



### Ü 40

Die Ü 40 spielt ab diesem Jahr als letztjähriger Meister in einer der neu geschaffenen Kreisligen, die auch die Teams aus der Stadt Hannover beinhalten. Das Niveau ist dadurch insgesamt gestiegen, aber es ist auch interessanter, mal gegen andere Mannschaften anzutreten. Sportlich sind wir nach 6 Spielen mit 5 Siegen und einer Niederlage in der Spitzengruppe mit dabei, allerdings konnte aufgrund von Verletzungen, Parallelspielen der personell ebenfalls gebeutelten Ü 32 und individuellen Verhinderungen doch das eine oder andere Mal nur ein „Rumpfkader“ antreten.

Unter anderem deshalb sind leider auch die Pokalrunden jeweils in der 2. Runde für uns beendet gewesen; in der 2. Qualifikationsrunde zur Niedersachsenmeisterschaft standen 9 Spieler ohne gelernten Stürmer im schönen Niedernwöhren (genaue Lage im Atlas nachschlagen) beim 0:4 auf verlorenem Posten und im Kreispokal war mit einem 1:4 (allerdings täuscht das Ergebnis über den Spielverlauf) in Pattensen Schluss.

Gesucht wird -Stand jetzt- noch jemand, der Verantwortung und die Rolle als Organisator, Kaderplaner, Betreuer (Trainer wäre nicht ganz die treffende Bezeichnung) für das Team übernimmt, damit nicht immer die gleichen Leute alles machen. Es sollte eigentlich möglich sein, dass ein oder zwei Leute diese Aufgaben in die Hand nehmen, angeblich handelt es sich dabei ja um gar nicht einen so großen Aufwand (diese Einschätzung ändert sich erst dann, wenn es darum geht, selber einzusteigen, dann ist das natürlich alles viel zu viel), bisher liegen jedoch noch nicht genug Bewerbungen vor. Mal sehen, ob es uns gelingt, jemanden zu finden, vielleicht hat sich die Lage ja beim Erscheinen dieser Ausgabe schon geändert.

Ansonsten allen Mannschaften noch viel Erfolg und allen Germanen eine schöne Zeit.

*Karsten Rohowski (Katze)*

### 2. C-Junioren

Die letztjährige C 3 spielt in diesem Jahr als 2. C-Jugend weiter in der 1. Kreisklasse. Nachdem einige Spieler aufgehört haben und andere in den Kreis der 1. C-Jugend mit aufgerückt sind, besteht unser „Stammkader“ zurzeit aus 13 Spielern. Da das für ein Elferteam eine überschaubare Spielerzahl ist, haben wir vor der Saison mit der C 1 vereinbart, dass zu unseren Spielen 2-3 Spieler aus ihrem Kader, die dort nicht zum fraglichen Termin zum Einsatz kommen, zu uns stoßen. Damit haben beide Seiten etwas davon, wir haben jeweils genügend Spieler zur Verfügung und die Jungs können bei uns Spielpraxis sammeln. Das hat bisher wunderbar geklappt, alle Absprachen funktionieren reibungslos und alle „Abgeordneten“ waren auch zuverlässig da, Dankeschön dafür an alle Beteiligten.

Sportlich ging die Saison zunächst so los wie die letzte; das erste Punktspiel verloren wir 2:9 in Wettbergen und 4 Tage später war nach einem 0:5 in Uetze auch die Pokalrunde erledigt.

Die WohlfühlBank!



Girokonto  
+ Zinsen

# Mega, nur für uns!

SpardaYoung+, das kostenlose Girokonto für junge Leute.

- › Guthabenzinsen
- › gratis BankCard
- › kostenloser Kontostand per SMS

Weitere Informationen: ☎ [www.sparda-h.de](http://www.sparda-h.de)  
Kostenlose Termin-Hotline: ☎ 0800 3018000

**Sparda-Bank**

## Jugend-Fußball



Nachdem dann einige Befürchtungen aufkamen, dass wir vielleicht doch nicht wettbewerbsfähig sind, hat sich die Lage jedoch komplett gedreht. Das erste Heimspiel gewannen wir mit 2:0 gegen TuS Seelze und ab diesem Zeitpunkt hat die Mannschaft (mit einer Ausnahme, ein zumindest in dieser Höhe unnötiges 0:5 in Döhren) in jedem Spiel den Gegner zumindest weitgehend dominiert. Nach 6 Spielen sind wir zuhause noch ungeschlagen und belegen in der (allerdings aufgrund der unterschiedlichen Zahl von Spielen etwas „schiefen“) Tabelle einen sehr guten 5. Platz. Die vielleicht beste Leistung hat das Team im Rückspiel (komische Planung) gegen unseren Auftaktgegner aus Wettbergen gezeigt, als wir erst 2 Minuten vor Schluss den Ausgleich des Tabellenzweiten kassiert und ein beachtliches 2:2 erzielt haben. Nach den Herbstferien geht es dann in Pattensen am 18.10. weiter.

Danken möchte ich an dieser Stelle noch ausdrücklich Stefan, der mit mir zusammen gleichberechtigt das Team betreut und ohne den vieles gar nicht möglich wäre, sowie allen Eltern und Unterstützern, die insbesondere die Fahrdienste und lautstarke Anfeuerung bei den Spielen gewährleisten.

*Karsten Rohowski*

### 1. D-Junioren

Die D1 konnte vom ersten Spieltag an überzeugen. Gleich im ersten Spiel mussten wir bei unserem ewigen Konkurrenten, dem TSV Pattensen antreten. In einem temporeichen Spiel konnten wir mit 6:0 als Sieger vom Platz gehen. Die beiden nächsten Spiele wurden mit 9:0 und 2:0 gegen die TSG Ahlten und den SC Hemmingen/Westerfeld gewonnen, bevor es zum Spitzenspiel gegen den JFV Calenberger Land kam. In der Mannschaft befinden sich nicht weniger als 15 Spieler, die in einem DFB-Stützpunkt spielen. Zum Vergleich, bei uns sind aktuell mit Antonio, Wissam und Fabian drei Spieler beim DFB-Stützpunkt vertreten. Es entwickelte sich von Anfang an ein Spiel auf hohem Niveau, weil wir mutig mitspielten und den Gegner schon tief in deren Hälfte mit hohem Tempo anliefen, um einen kontrollierten Spielaufbau zu unterbinden. Dass man gegen so eine Klasse Mannschaft immer konzentriert sein muss, stellten wir Mitte der zweiten Halbzeit fest, wo wir in kurzer Zeit zwei Treffer kassierten. Direkt im Anschluss machten wir jedoch das 1:2, wodurch sich in den letzten Minuten ein noch rasanteres Spiel entwickelte, weil wir unbedingt den Ausgleich wollten. Am Ende blieb es beim 1:2, was völlig in Ordnung geht. Ein riesen Kompliment an die Mannschaft für dieses „geile Spiel“ gab es von allen Seiten... das war Werbung für den Fußball. Aus den letzten drei Punktspielen wurden noch sieben Punkte geholt, wobei beim Unentschieden gegen Heessel wesentlich mehr drin gewesen wäre. Jetzt überwintern wir auf einem guten 2. Tabellenplatz und freuen uns auf eine hoffentlich tolle Hallensaison. Bedanken möchte ich mich bei Hai (Co-trainer), Kiste (Spielervater und Schiri), meiner Mannschaft und bei allen Eltern, Geschwistern, Onkeln, Tanten, Oma, Opa und Freunden der D1 für die tolle Hinserie.

# Überall dort, wo es nach frisch gebacken duftet.



# Bäcker Bertram

**Qualität täglich frisch**

Ingeln-Oesselse, Am Holztor 1, Tel. (0 51 02) 22 37  
 Oesselse, Rotdornallee 6, Tel. (0 51 02) 22 37  
 Laatzten-Grasdorf, Ahornstraße 12, Tel. (05 11) 8 23 64 87  
 Ahrbergen, Kirchstraße 1, Tel. (0 50 66) 69 32 53  
 Sarstedt, Wellweg 12. Telefon (0 50 66) 60 30 59



Obere Reihe von Links: Trainer Marc Meyer, Craas Pawelczak, Oliver Hansik, Fabian Homann, Maximilian Behrendt, Oliver Kolodziej, Trainer Hai Vo  
 Mittlere Reihe von Links: Klim Denk, Lennart Stieben, Fabio Nufale, Joel Torrm, Kean Kayrak, Genadi Kotschelkow  
 Untere Reihe von links: Wissam AL Muhammad, Jan Elisarow, Antonio Meyer, Marvin Vo, Bjarne König

Erwähnen möchte ich auch noch unsere drei treuen Seelen vom Sportplatz Friedrich, Ben und Rainer, die als Platzwarte dafür sorgen dass wir immer optimale Bedingungen vorfinde. Danke dafür.

*Euer Marc*

## 2. D-Junioren

Diese Saison gehen wir als 2. D-Jugend in der 1. Kreisklasse ins Rennen. Ein wahrlich abenteuerliches Unterfangen, wenn man bedenkt, was auf uns zukommt. Großes Feld, 9 Spieler und natürlich das Abseits. Eine Menge fußballerische Neuerungen, die wir mit einem viel zu kleinen Kader angetreten sind. Aktuell zählt das Team 10 Feldspieler plus einen Torwart. Einige Spiele mussten wir sogar ohne Bank bestreiten. Bei den hohen Temperaturen, die wir an jedem Spieltag hatten, haben sich die Jungs bis aufs Letzte durchgekämpft. Auf ein Unentschieden und einem Sieg folgten 4 Niederlagen. Konnten wir in den ersten Halbzeiten der Spiele noch überzeugen, so musste das Team im weiteren Spielverlauf den schwindenden Kräften Tribut zahlen. Aber alles Jammern ergibt keinen Sinn, wir müssen und werden weiter unseren Weg gehen. Ein Achtungserfolg gelang uns gegen die hochfavorisierten Hemminger mit einer taktisch sehr guten Einstellung und hohem Laufvermögen stand es zur Halbzeit 0:0. Das Spiel endete 3:0 für Hemminger. Viel Lob gab es aus den Reihen der Gegner, was unseren Jungs sichtlich guttat. Am 7. Spieltag dann endlich wieder ein Dreier. Auf heimischer Anlage wurde die erste Vertretung des TSV Burgdorf mit 4:0 nach Hause geschickt.

# NATUR PUR

B L U M E N I M H E I D F E L D

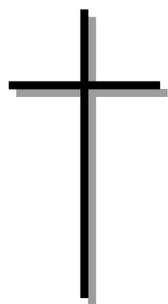
## Floristik

individuelle Floristik • Brautschmuck  
Dekoration für jeden Anlaß • Trauerbinderei

Kastanienweg 2  
Laatzen  
gegenüber der LVA  
Tel. 0511/821142

## Friedhofsgärtnerei

Grabgestaltung • Pflegearbeiten



Erd-, Feuer-, See- und  
anonyme Bestattungen

Überführung • Vorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertag  
dienstbereit Tel. (0 51 02) 23 11

**Sievers** seit über  
60 Jahren

30880 Laatzen / OT Rethen  
Hildesheimer Straße 346

Wir beraten Sie in allen Fragen zur Bestattung, jederzeit auch zu Hause!  
Sarglager, Sterbewäsche, Gestellung der Totenfrau  
sowie die Erledigung aller anfallenden Formalitäten.

## Jugend-Fußball



Die starke Leistung aus der vorgangegangenen Partie in Hemmingen nahmen die Jungs mit in dieses Spiel, so dass wir zu jeder Zeit überlegen waren und über 60 Minuten das Spiel bestimmten.

Nach den englischen Wochen musste ein wenig Abwechslung vom tristen Fußballalltag her. Es wurde eine Partie Bubble-Football (vielen Dank an Miriam) organisiert. Das Team, die Geschwister und die Eltern hatten super viel Spaß.



Betrachtet man die abgelaufene Spielzeit, so hat sich das Team gut weiterentwickelt und zeigt noch Luft nach oben. Die Personalsituation entspannt sich auch ein wenig. Mit Ramin und Timo haben wir 2 Neuzugänge, die sicherlich noch ein wenig Zeit brauchen. Schließlich warten wir noch auf eine Spielberechtigung eines weiteren Neuzugangs.

Abschließend noch etwas kritisches gegenüber dem hiesigen Fußballverband. Wir haben in unsere Mannschaft einen syrischen Flüchtling integriert und warten sage und schreibe seit 6 Wochen auf eine Spielgenehmigung. Der DFB hat nichts besseres zu tun, als im Herkunftsland nachzufragen, ob dort eine Spielberechtigung besteht. Reine Zeitverschwendung... Der Junge möchte einfach nur Fußball spielen und unserem Team würde er super weiterhelfen...

Michael Schliep





## 1. E-Junioren – Der „Neuanfang“

Nachdem vor den Sommerferien 4 von 12 Kindern den Verein gewechselt haben, wurde nach den Ferien eine neuformierte Mannschaft in der Kreisliga 2 an den Start gebracht. Mit mir, als neuem Trainer und Co-Trainer Basel aus der U23, gelangen zum Auftakt 2 Siege, welche ein wenig Euphorie brachten. Leider konnte in den nächsten 4 Spielen der Schwung nicht mitgenommen werden, sodass knappe, unglückliche, aber auch verdiente Niederlagen heraussprangen. Dem Gegner zugutekommende Ballbehauptung und zuschauende Zweikampfführung machten es den eingespielten Mannschaften doch etwas zu leicht.

*Dirk Göldner*

## 2. E-Junioren

Im Rahmen der Neuformierung der diesjährigen oberen E-Jugend-Mannschaften (Jahrgang 2006) war unser Team unter den Trainern Ralf-Jens Thomasi und Sejmen Jonas doch stark betroffen. Dieses insbesondere durch den Abgang einiger torgefährlicher Leistungsträger. Die Auswirkungen waren lange Zeit zu spüren. Auch bedingt durch stetige Ausfälle in den Punktspielen, die ein Zusammenwachsen des neu aufgestellten Teams erschwerten. Festzustellen war jedoch von Anfang an eine starke kämpferische Einstellung. Erst in der Schlussphase der Feldsaison war daher eine deutliche Leistungssteigerung zu spüren. Zu guter Letzt gab es einen versöhnlichen Abschluss mit einem 6 : 3 Heimspiel-Sieg gegen Wilkenburg, wodurch man die rote Laterne in der Tabelle der 1. Kreisklasse Staffel 5 abgeben konnte.

Leider hatten sich zu einigen Spielen nicht so viele Eltern eingefunden. Eine optische und akustische Unterstützung wäre doch für unseren Nachwuchs weiterhin sehr wünschenswert.

Vorne liegend: Hugo Schmorl  
 1. Reihe hockend von links nach rechts:  
 Brian Arendt, Adrian Rath, Dalfan Khalaf  
 2. Reihe stehend von links nach rechts:  
 Daldar Jeejo, Alessandro Dell'Aria,  
 Eray Akcan, Timon Rodewald, Tristan Wolf  
 Hinten stehend von l. nach r.: Trainer  
 Ralf-Jens Thomasi und Sejmen Jonas  
 Es fehlen: Christos Davidis, Robin Mats  
 Heimann und Marlin Reinicke



Vielleicht lässt sich dieses ja in der anstehenden Hallensaison nachholen.

Ein großer Dank gilt unseren Trainern, die trotz der vielen Veränderungen in der Mannschaft sich dieser Aufgabe Woche für Woche auch im normalen Trainingsbetrieb stellen.

Auch erfreuten wir uns der Unterstützung durch unsere 3.E-Jugend unter der Leitung von Marcel Wolf. Dank an Euch.

Der anstehenden Hallensaison sehen wir nun mit Spannung und Freude entgegen.

*Martin Rodewald*

## 3. E-Junioren

### Staffelsiegerbesieger ...

Man kann es ja auch einfach so sehen: Die Jugend-Arbeit von Germania Grasdorf ist bundesligareif. Warum sonst verlieren die ehemaligen F-1-Junioren drei ihrer besten Spieler und den Trainer an 96? Can Kress ist mit Cenar, Julian und Karim bekanntlich zur U 10 von 96 gewechselt – ein Angebot, das sie nicht ablehnen konnten und auch nicht wollten. Wir wünschen ihnen natürlich viel Glück. Damit wurde das überragende Kreismeister-Team der vergangenen Jahre auseinandergerissen – den Fluch des Erfolges nennt man das wohl. Heutzutage schon bei Neunjährigen.



Die neuen E-3-Junioren des SV Germania: (oben von links) Jonathan, Lennart, Tristan, Tim, Olli, Stefanos und Trainer Marcel.  
 Unten von links: Jannik, Marius, Konstantin, Brian und Kimo.



Marcel Wolf ist Nachfolger von Can als Trainer geworden und hat eine Mannschaft auf die Beine gestellt, die gleich im ersten Punktspiel zeigte, was sie kann: 4:3 beim späteren Staffelsieger JSG Ingeln-Oesselse/Gleidingen. Leider gab es in den folgenden fünf Spielen nur noch einen Sieg: 8:1 gegen Arpke/Immensen. Verloren wurde bei Haimar-Dolgen/Rethmar (2:6), gegen Ahlten (3:7), in Lehrte (1:4) und in Sehnde (0:4). Immer schlossen unsere Jungs die viel zu kurze Hinrunde als einziger Staffelsiegerbesieger (eben gegen Ingeln-Oesselse) ab. Platz fünf. Nach lauter ersten Plätzen bei den G- und F-Junioren gewöhnungsbedürftig, aber nicht schlimm.

Nun geht es schon wieder in die Halle. Wir freuen uns darauf zu sehen, wie sich die Jungs weiterentwickeln. Und dass sie weiter Spaß am Fußball haben. Der Rest ergibt sich.

*Jonas Freier*

## 1. F-Junioren

Zur Saison 2016/2017 wurde aus der alten F2 die neue F1. Da der Kader zu groß war, spielen nun einige Kinder in der F3 weiter. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg. Da wir immer zur gleichen Zeit trainieren, finden auch weiterhin Begegnungen unter den Kindern und Eltern statt und Kontakte und Freundschaften können auch weiterhin gepflegt werden. Die F1 tritt in der 1. Kreisklasse an und hat es in diesem Spieljahr nur noch mit gleich alten oder jüngeren Kindern zu tun.

Beim Pokalturnier des SV Arnum belegte die F1 einen souveränen 1. Platz. Alle Spiele wurden mit mindestens 3 Toren Unterschied und zu null gewonnen. Die Freude bei den Kindern endlich den größten Pokal bei einem Turnier gewonnen zu haben, war natürlich riesig. Auf dem Foto ist die Mannschaft mit den Medaillen und dem Siegerpokal zu sehen.



Das erste Punktspiel gewannen die Jungs mit 9:0 gegen die SG Pattensen/Koldingen II. Bei insgesamt 6 weiteren Aluminiumtreffern fehlte nicht viel zu einem zweistelligen Sieg. Die SV Arnum wurde am folgenden Spieltag ebenfalls deutlich mit 5:1 besiegt. Beim SC Hemmingen-Westerfeld wurde es dann erstmals zweistellig. Nach einer 8:0-Pausenführung legten die Jungs noch drei Treffer zum 11:0-Endstand nach. Am 4. Spieltag war der Verfolger Basche United zu Gast in Grasdorf. Nach 10 Minuten stand es bereits 5:1. Danach konnten die Gäste die Partie ausgeglichener gestalten. Nach einem 6:2 zur Pause legten die Jungs dann in der Schlussminute noch ein Tor zum 7:2-Endstand nach.

Beim völlig überforderten SV Gehrden II gelang mit einem 17:0 der zweite zweistellige Sieg. Gegen Germania Egestorf/Langreder II wurden durch ein souveränes 6:1 quasi die Staffelsiegerschaft klar gemacht. Im möglicherweise noch ausstehenden Nachholspiel gegen den FC Rethen müsste es schon eine Niederlage mit 26 Toren Unterschied geben.

Da das mehr als unwahrscheinlich ist, gratulieren wir den Jungs bei 18 Punkten und 55:4 Toren zum Staffelsieg!

Wir bedanken uns bei den Trainern, den Kindern, den Eltern und allen weiteren Beteiligten für die tolle Hinserie der Saison 2016/2017 und freuen uns schon auf die bevorstehende Hallensaison.

Auf dem Foto sehen wir die Mannschaft nach dem letzten Spiel gegen Egestorf/Langreder II.

*Holger Steinmann*





# Hollandblumen

**Marcel Zijlstra**

**Würzburger Str. 15  
30880 Laatzen**

**Tel. 0172 / 4723114**



**ZUM ABSCHIED  
SONNENBLUMEN.**

Mit unseren individuellen Blumenarrangements trägt jedes Lebewohl unvergängliche Blüten. Jeder Mensch verdient eine persönliche Erinnerung.

Deshalb richten wir uns bei Dekoration der Trauerhalle und Organisation der Trauerfeier ganz nach Ihren Wünschen.

Wir planen mit Ihnen gemeinsam und beraten Sie.

Für den persönlichen Abschied.

Puschmann Bestattungen, Würzburger Str. 17, 30880 Laatzen  
Telefon 0511 86 42 96, [info@puschmann-bestattungen.de](mailto:info@puschmann-bestattungen.de)

**PUSCHMANN**  
BESTATTUNGEN

**5% Aktion für Vereinsmitglieder\***  
\*Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar

# Qualität ist nicht kopierbar!

*Fresh für Menschen*

## robering®

www.robering.com

Hamburger Straße 2 · Telefon 05102 - 93580

Im Gewerbegebiet  
**Rethen Nord**

Markisen • Fenster • Türen • Rollläden • Insektenschutz • Tore

*holiday profis*

## Reiseberatung ist unsere Leidenschaft

- Flexibel und mobil
- Individuelle Beratung ohne Zeitlimit in entspannter und ungestörter Atmosphäre
- Buchung aller namhaften Veranstalter
- modernste EDV für Beratung und Preisvergleich

---

**Ulrich Hahn**  
Selbständiger Reiseberater

Stettiner Str. 117 · 30880 Laatzen  
Tel. 0 51 02 / 51 82 · ulrich.hahn@holiday-profis.de



### 3. F-Junioren

Hallo liebe Leserinnen und Leser des Germanenspiegels, dürfen wir uns kurz vorstellen? Wir sind die neue, 3. Mannschaft der F-Junioren und Herbstmeister 2016 in der 2. Kreisklasse.



Wow, was für ein Start für unsere Trainerin Melanie: Schon im ersten Spiel gab es ein 23:0 gegen Pattensen!!! Und das mit einer neu formierten Mannschaft. Respekt!!! Der Rasen wurde regelrecht umgepflügt. Auch die nächsten Spiele wurden souverän nach Hause geholt. Einen kleinen Ausrutscher gab es zwar in der Hinrunde, der ist aber bei der Leistung unserer Jungs mehr als zu vernachlässigen. Weiter so Jungs!

#### Die Ergebnisse im Detail:

SV Germania	-	SG Pattensen/	23:0
SV Germania	-	SpVg	17:1
JSG	-	SV Germania	2:5
JSG	-	SV Germania	2:8
SV Germania	-	FC	9:3
TSG	-	SV Germania	5:1
SV Germania	-	TSV Schulenburg	7:5

TABELLE				
Pl.	Mannschaften	Sp.	Torv.	Pkt.
1.	SV Germania Grasdorf III	7	70:18	18

Nun geht es in die Halle. Wir sind gespannt, welches Feuerwerk die Jungs hier abbrennen...  
Neuer Dress:

Ihre neue Zahnarztpraxis in den Arkaden am Leine Center



LAATZEN

myDent<sup>W</sup>

Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

☉ Zahnersatz  
... den sich jeder leisten kann

☉ Narkosebehandlung

☉ Implantologie

☉ Zahnersatz

☉ Prophylaxe

*Alles in  
einem Haus!*

myDent verwendet ausschließlich Zahnersatz aus deutschem Meisterlabor.



K. Kubiack - H.-J. Perić & Kollegen  
Pettenkoferstr. 2A - 30880 Laatzen  
Behandlungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 20 Uhr

☎ 0511 - 897 67 90  
www.myDent-Laatzen.de

## Tischtennis



Wir werden bald ganz in schwarz auftreten. Unsere Jungs haben sich einen Trikotsatz ganz in schwarz gewünscht. Dieser ist auch im Zulauf. Leider können wir in dieser Ausgabe noch kein Foto bringen – wir werden das in der nächsten Ausgabe nachholen.  
Danken möchten wir auf diesem Weg natürlich unserer engagierten Trainerin Melanie und den Eltern, die sich Rund um die Mannschaft redlich kümmern.

*Karsten Plafß*

### Tischtennis

Liebe Sportfreunde,  
die Saison hat wieder begonnen – Endlich!  
Die Pause war ja schön, aber der Kampf um Punkte ist mir immer noch am Liebsten.  
Die Saison hat gerade erst begonnen. Da ist eine Standortbestimmung noch ein wenig „Kaffeersatzleserei“. Wie immer werden wir alles geben, um die Klassen zu halten oder eventuell aufzusteigen.

Da die 3. Mannschaft aufgrund von Zu- und Abgängen, zwar die Klasse gehalten, aber freiwillig zurückgezogen hat, wird sie jetzt den sportlichen Weg in alte Gefilde suchen.  
Im Focus der Öffentlichkeit steht natürlich die 1. Herren.

Dort können wir nach 3-jähriger Misburgabstinz Andrejz Stankiewicz (s. Foto) als Rückkehrer begrüßen, der die Lücke, die Arndt Ahlbrecht hinterlässt, hoffentlich wird schließen können.

Lieber Andrejz, herzlich willkommen  
zurück in Grasdorf.

*Christian Pegel*



*Andrejz Stankiewicz*



Erfolg ist Teamleistung - wir unterstützen Sie gern dabei.



**S** Sparkasse Hannover

Unter dem Motto "Gemeinsam GROßES bewegen" fördern wir den Vereinssport in der Region Hannover jährlich mit 100.000 Euro. Auch bei allen Fragen rund um Ihre Finanzen sind wir für Sie da - Fair. Menschlich. Nah. Mehr Infos unter [www.sparkasse-hannover.de](http://www.sparkasse-hannover.de)

## Tischtennis



### 1. Herren – Landesliga

#### 1. Herren vor sicherer Saison?

Nach bereits 4 Spielen zeichnet sich ab, dass es sicherlich nicht für das vordere Drittel reichen wird, aber genausowenig mit dem Abstiegskampf zu tun bekommen wird. Bereits im ersten Spiel beim Top Favoriten Heiligenrode schlitterte das Team beim 6:9 knapp an einem Punktgewinn vorbei. Ein wenig enttäuschend tags darauf das 8:8 in Langenhagen, während die 2:9 Niederlage in Bledeln, auch ein weiterer Favorit, zu erwarten war.

Der erste Sieg glückte dem Team dann an eigenen Tischen beim 9:5 gegen die Reserve vom Hannover 96. Mit 3:5 Punkten liegt man derzeit auf dem 4. Platz, den man bei normalem Verlauf auch am Ende der Vorrunde inne haben sollte.

### 2. Herren – 1. Bezirksklasse

#### Harter Abstiegskampf steht bevor

Vor einer sehr schweren Saison steht die 1. Herren; der Abgang von Tim Riebe, in der Rückrunde der letzten Saison eine sichere Bank, dürfte kaum aufzufangen sein. Zwar ist geplant, dass Simon Künzel das eine oder andere Spiel mitwirken wird, aber da alle anderen Teams eher aufgerüstet haben, ist es fraglich, ob und wann die ersten Punkte geholt werden. Sehr erfreulich für das Team ist, das Thorsten Borges nach vielen Jahren ein Comeback feiert. Wenn dann in den richtigen Spielen das stärkste Team aufgeboten werden kann, könnte es vielleicht mit dem 7. oder 8. Platz reichen.

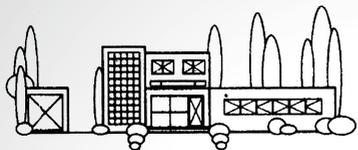
#### Termine – Termine

Freitag	04.11.	20:00 Uhr	3. Herren	-	SV Wilkenburg
Sonntag	06.11.	16:30 Uhr	1. Herren	-	TSV Todenmann/Rinteln
Samstag	10.12.	16:00 Uhr	1. Herren	-	Teutonia Sorsum

## GermaniaOnline

Unsere Homepage im Internet erreichen Sie unter folgender Adresse: [www.sv-germania-grasdorf.de](http://www.sv-germania-grasdorf.de)

GASTSTÄTTE • CAFÉ-TERRASSE • BIERGARTEN  
**ZUR LEINEMASCH**



www.restaurantzurleinemasch.de

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen  
 Tel. 05 11 / 8 48 53 37

*Wir wünschen der U23  
 und der 1. Herren viel Erfolg!*

**Sie möchten „richtig“ feiern?**

**Profitieren Sie von unserer Erfahrung!**

Ob Hochzeits- oder Geburtstagsfeier, Weihnachtsparty oder Jubiläum:  
 Wir würden uns freuen, Ihre Feierlichkeit zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen!

**Wir bieten ...**

- Räumlichkeiten von 10 bis 130 Personen
- kalte und warme Buffets sowie à-la-Carte-Gerichte
- gemütlicher Biergarten mit Grillbuffet
- Vermittlung von DJs, Bands und Kleinkünstlern

... und natürlich unseren erstklassigen Service

**Unsere Räumlichkeiten**

Clubzimmer:	15 Personen
Clubzimmer erweitert:	30 Personen
Festsaal:	100 Personen
Komplettbuchung*:	130 Personen
Bier- und Kaffeegarten:	90 Personen

Änderungen vorbehalten · Um Anmeldung zu den Buffets wird gebeten.

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr 16.00 - 0.00 Uhr • Samstag 14.00 - 0.00 Uhr

(warme Küche ab 17.00 Uhr)

Sonntag 10.30 Uhr - 19.30 Uhr

(durchgehend warme Küche)

**Tischtennis**



**3. Herren – 1. Kreisklasse**

**Das Ziel ist der Aufstieg!**

Nach dem unfreiwilligen Rückzug, bedingt durch den Abgang des einen oder anderen Spielers nach dem geglühten Klassenerhalt!! geht der „FC Bayern der Kreisklasse“, so der Tenor der Nachbarvereine, mit dem Ziel Aufstieg in die Kreisliga an den Start. Mit der Aufstellung Christian Pegel, Michael Behrens, Thorsten Borges (nur 2 Spiele), Rupert Lau, Wilfried Kammerhoff (nur Ersatz), Jörg Kuhlenkamp, Thorsten Krause, Klaus Przybyla und Tobias Nicolai ist der Meistertitel durchaus im Bereich des Möglichen, aber da regelmäßig gewechselt werden soll und die Konkurrenten auch „nicht schlafen“ sollte man die Erwartungshaltung nicht zu hoch hängen.

Der Auftakt ist bereits geglückt, sowohl im Kreispokal gelang ein glattes 6:2, als auch in der Punktspielrunde beim 9:5 gegen Gleidingen und beim 9:3 gegen Rethen III standen die Siege niemals in Gefahr. Interessant wird es in den Spielen gegen Hemmingen und Wilkenburg, den größten Konkurrenten um die Aufstiegsplätze.

Neu bei Germania Klaus Przybyla vom TSV Ingeln/Oesselse und Tobias Nicolai, der allerdings zu früheren Zeiten bereits für Germania aktiv war, Herzlich Willkommen und viel Erfolg für euch!



3. Herren v. lks.: Michael Behrens, Klaus Przybyla, Christian Pegel, Jörg Kuhlenkamp, Thorsten Borges, Tobias Nicolai und Thorsten Krause. Es fehlen Rupert Lau und Wilfrid Kammerhoff.

# Fahrschule B. Neiseke



Hildesheimer Str. 70  
30880 Laatzen

Telefon: 0511. 86 47 87  
Mobil: 0172. 540 12 06

## Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag  
16.30 - 19.00 Uhr

## Theoretischer Unterricht

Dienstag & Donnerstag  
18.30 - 20.00 Uhr

[www.fahrschule-neiseke.de](http://www.fahrschule-neiseke.de)

## Gymnastik



### Wirbelsäulensport bei Germania Grasdorf

**Dienstags 10:00- 11:00 Uhr,  
Seniorenstift Leinetal/Kulturraum**

Mit wohltuenden Bewegungen aus Rücken Fit, Somatischen Übungen, aber auch Yoga und Pilates für die Wirbelsäule mit netter Unterhaltung lösen sich Verspannungen und wir halten unseren Körper beweglich und biegsam. Und dass es Spaß macht, kann man auf dem Foto sehen!



**Mittwochs 9:30 - 10:30 Uhr,  
Turnhalle Kiefernweg**

Seit dem Sommer findet die Wirbelsäulen Gruppe in Kooperation mit der Bauch-Beine-Po-Gruppe des VfL Grasdorf statt. Schade, dass Adelheid Seemann aufgehört hat, aber nun hat sie endlich mehr Zeit fürs Private. So ist eine neue Gruppe entstanden. Die Damen von Germania und vom VfL turnen nun begeistert zusammen.

Und ich freue mich, in dieser neuen Konstellation mit euch zu turnen.

*Herzlichst, Eure Ariane Mikan*



### *Zu meiner Person als Trainerin:*

*Nach vielen Lizenzen in Wirbelsäulensport, Rücken Fit und Pilates etc. beim Norddeutschen Turnerbund, folgte meine Weiterbildung in Shiatsu, Qi Gong und Yoga, die mir einen tieferen Einblick in Körperarbeit vermittelt hat. So kann ich bei körperliche Themen wie z.B. hartnäckigen Verspannungen und Blockaden das Augenmerk auf Achtsamkeit im Umgang mit dem eigenen Körper lenken, um die Grenzen des eigenen Körpers auszuloten und neue Möglichkeiten und Beweglichkeit zu entdecken.*



HORST-ERNST  
**SCHMIDT** GMBH  
DRUCKEREI · VERLAG · WERBETECHNIK



**DIE DRUCKEREI  
IN IHRER NÄHE!**

Hanno-Ring 10 · 30880 Laatzen  
Telefon 0 51 02 / 890 39 - 0  
info@druckereischmidt.de

[www.druckereischmidt.de](http://www.druckereischmidt.de)

- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Textildruck
- Folienbeschriftung
- Werbetechnik
- Satz & Layout



## Aerobic-Gruppe

*das ist die, die immer lacht .....*

*noch ist der Sommer da, aber bald ist er leider zu Ende  
dann bringt der Herbst ja vielleicht die große Wende  
denn viele wollen wieder Sport machen, egal was  
dann kommt doch zu uns, wir haben immer viel Spaß*

*jeden Donnerstag um 20.00 Uhr wird bei uns gesteppt  
dabei wird der ganze Körper wieder so richtig aufgepeppt  
unsere Gabi bringt uns die richtigen Schritte bei, mit viel Geduld  
wer da nicht mitkommt, der ist dann selber schuld*

*vergessen wird auch nicht die Straffung von Bauch, Beine und Po  
die Anstrengung lohnt sich, da sind wir aber alle ganz froh  
bald ist die Deisterwanderung dran, so wie jedes Jahr  
schöne Ferien und bleibt alle gesund, das wäre wunderbar*

*Evelin Sobbe*

### **! TERMIN BITTE VORMERKEN !**

*An alle Mitglieder und Nicht-Mitglieder,  
auch im Jahr 2017 findet das Wintervergnügen  
des **SV GERMANIA GRASDORF**  
statt und zwar am:  
**SAMSTAG, 21. JANUAR 2017***



*Nach dem tollen diesjährigen Event übernehmen  
unsere U 23-Fußballer wieder die Ausrichtung & Bewirtung !*

**Bitte unbedingt weitersagen und den Termin jetzt notieren !  
DAS ORGA-TEAM**

### **HALLO MITGLIEDER, FREUNDE & GÖNNER !**

**DER SV GERMANIA GRASDORF LÄDT EIN:  
!!! ZUM SKAT- UND KNIFFELTURNIER !!!**



**WO ?** - BEI FAMILIE KLOPSCH IM CLUBHAUS ZUR LEINEMASCH  
**WANN ?** - „ZWISCHEN DEN TAGEN“,

**MITTWOCH, 28. DEZEMBER 2016; BEGINN: 19.00 UHR**  
**STARTGELD: 10 €**

**AUCH DIESES JAHR GIBT ES ATTRAKTIVE PREISE !**  
**→ WIR FREUEN UNS ÜBER VIELE TEILNEHMER/INNEN**

**Hallo Fans, Freunde und Gönner des SV Germania Grasdorf !**

**Wer sucht eine hübsche Geschenkidee oder möchte sich selbst einfach nur eine kleine Freude machen?**

**Bei den folgenden Fanartikeln unseres Vereins ist garantiert etwas für Sie/Euch dabei !**

**GERMANIA GRASDORF PRÄSENTIERT:**

<b>Fan-Schal (100 Jahre Germania Grasdorf) - limitierte Auflage -</b>	<b>15,00 €</b>
<b>Baseball-Cap (100 Jahre Germania Grasdorf) - limitierte Auflage -</b>	<b>15,00 €</b>
<b>Fan-Schal (Germania Grasdorf)</b>	<b>12,00 €</b>
<b>Vereinswimpel</b>	<b>10,00 €</b>
<b>Vereinsbanner</b>	<b>7,00 €</b>
<b>Aufkleber „Germanenwappen“</b>	<b>0,80 €</b>
<b>Aufkleber „I love Germania“</b>	<b>0,50 €</b>
<b>Aufkleber “Das Germanen-G” (ideal für die Verzierung des PKW)</b>	<b>1,00 €</b>
<b>Vereinsnadel (für Sammler)</b>	<b>3,00 €</b>
<b>Germanen-Wanduhr</b>	<b>16,50 €</b>
<b>Germanen-Armbanduhr</b>	<b>25,00 €</b>

***Nähere Informationen und Bestellungen bei Stephan Schünemann unter Tel. 0511 / 82 17 257 oder bei allen anderen Vorstandsmitgliedern.***

**Wir freuen uns über reges Interesse!**

**Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen bzw. der Inanspruchnahme von Dienstleistungen unsere Inserenten!**



**Was geht... Neues aus der Jugendabteilung**

Die Zeit war kurz. Die Hin- oder Vorrunde bei den D bis G-Jugendlichen auf dem Feld schon wieder Geschichte. Die Hallensaison beginnt Ende diesen Monats. Die Germania wird wieder zahlreiche Teams ins Rennen um den Sparkassenpokal schicken. Trainingszeiten sind koordiniert, die Hallenmeldung abgegeben, Hallentermine mit den anderen Laatzener Vereinen und dem Sportring abgestimmt, Brandschutzunterweisungen sind gelaufen und und und. Vielen Dank an dieser Stelle an Volker Krebs für die großartige Unterstützung und Vorbereitung. Es kann also losgehen.

Für das Training steht uns wieder die Sporthalle AES alt zur Verfügung. Eine große Erleichterung, für den Spielbetrieb wird sich die Halle nur äußerst bedingt eignen, da einige logistische Voraussetzungen dem Umbau weichen mussten.

Neu im Trainerteam bei der Germania sind Melanie Würmel, die bei uns ein FSJ absolviert, Andi Rehmann, Olaf Ohnesorge und Piet Seemann. Sie alle haben sich eingelebt und bringen unsere Jungs weiter voran. Apropos Jugendtrainer: Wir suchen noch dringend den ein oder anderen Unterstützer – sei es auch nur als Co-Trainer – für die F und G-Junioren. Es macht Spaß und die Kids werden es danken. Auch wenn es an dieser Stelle vielleicht kontraproduktiv ist, hier mit einem Augenzwinkern zwei Hinweise zur Vorbereitung auf den Job:

<http://www.fussball.de/newsdetail/jugendtrainer-die-groessten-herausforderungen/-/article-id/154447#!/section/stage> oder <https://www.facebook.com/photo.php?fbid=1682781435375271&set=a.1382266548760096.1073741828.100009302918422&type=3&theater>

Die U 19 um Trainer Dirk Rodewald haben wir in der Kreisliga vollkommen neu aufgestellt. Das Team peilt den Aufstieg an. Als Unterstützer für die Truppe konnten wir die Fahrschule PLEIß gewinnen. Vielen Dank für die Unterstützung.

Die B-Junioren um Olaf Steinwedel sind mittlerweile in der Landesliga angekommen und streben einen sicheren Mittelfeldplatz an. Die C-Junioren um Alex, Micha und Piet stabilisieren sich zunehmend und können den Klassenerhalt in der Bezirksliga schaffen.

Hinzuweisen gilt es an dieser Stelle, dass alle drei Teams fast ausschließlich aus Spielern des jüngeren Jahrgangs bestehen.

Und dann gibt es noch einige neue Vorgaben der Instanzen. In der Hallenrunde spielen nun alle Mannschaften mit Futsalbällen. Neben den „normalen“ Bällen für die Feldsaison müssen die Teams (Vereine) jetzt auch noch mit anderen Bällen für die Halle ausgestattet werden. Die Futsäle liegen dann während der Feldsaison im Schrank oder irgendeinem Keller. Anschaffen müssen die Vereine diese Bälle, eben einmal so nebenbei rund 2.000, wenn man es halbwegs vernünftig machen will. Und dann sind da noch die Ersatzstutzen. Neben andersfarbigen Trikots nimmt man jetzt auch noch jedes Mal andersfarbige Stutzen mit zum Spiel. Mal sehen was denen noch alles einfällt, einheitliche Unterwäsche???, schwarze Fußballschuhe???

*Bis dahin, Peter Seemann*

## „CLUB 100“ beim SV GERMANIA GRASDORF

Der „Club 100“ geht **2016 in die 9. Runde!**

Ziel des „CLUB 100“ ist es, eine breite Plattform zu schaffen, die es kleineren Sponsoren, Germanen-Fans & Freunden, sowie Gönnern des Vereins ermöglichen soll, „unseren“ Verein und seine Arbeit in allen Bereichen zu unterstützen.

**Der „Beitrag“ pro Gönner beläuft sich pro Jahr auf 100,00 €. Eine Mitgliedschaft ist für ein Jahr oder dauerhaft für jedes Jahr ab Anmeldung bis auf Widerruf möglich.**

**„Belohnt“ wird jeder Spender mit einer Spendenbescheinigung für das Finanzamt.**

Zudem gibt es eine Sponsorentafel im Klubhaus, auf der jeder Förderer „sein“ Namensschild für die Laufzeit von **einem Jahr** erhält. Außerdem wird der „Club 100“ auch in unseren Vereinsmedien, dem Germanen- und Stadionspiegel, sowie auf der vereinseigenen Homepage [www.sv-germania-grasdorf.de](http://www.sv-germania-grasdorf.de) veröffentlicht.

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Bitte geben Sie hier noch an, welchen Eintrag Sie auf der Sponsorentafel wünschen:

\_\_\_\_\_

- Ich möchte anonym bleiben und nicht genannt werden.
- Ich möchte bis auf Widerruf dauerhaft Mitglied des „Club 100“ werden!

### **Zahlungsart (bitte ankreuzen):**

- Der Betrag wird bar bezahlt
- Der Betrag wird auf das u. a. Konto überwiesen
- Den Betrag von meinem Konto einziehen:

Per Rechnung und Überweisung (nur für Firmen), zzgl. 19 % Mehrwertsteuer

### **Bankverbindung:**

SV Germania Grasdorf, Kontonummer: 31001118, Sparkasse Hannover, BLZ 250 501 80  
oder Sparkasse Hannover, IBAN: DE91250501800031001118; BIC SPKHDE2HXXX  
Für Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:  
Wolfgang Weiland, Telefon 0511/824678; Stephan Schünemann, Telefon 0511/8217257

## Club 100 geht in die 9. Runde



Die Werbetafel unseres Clubs 100 entwickelt sich immer mehr zu einer Ehrentafel deutscher und europäischer Fußballklubs.

Neben Spitzenteams wie z. B. dem FC Barcelona, dem Hamburger SV und dem FC Bayern München finden sich auf der Tafel die Farben des Deutschen Meisters 1967, BSV Eintracht Braunschweig, sowie auch des Zweitligisten Hannover 96. Neu sind jetzt die Felder zweier weiterer Traditionsteams.

**Holger und Justus Wetjen** (Foto unten) haben ihr Sponsorenfeld sofort nach den aktuellen Erfolgen des **SV Werder Bremens** gebucht.

**Elke und Holger Kolbe** (oben zusammen mit dem Fördervereinsgeschäftsführer Peter Hellemann) haben kein Problem, wenn ihr Verein **VfL Bochum** derzeit nicht ganz oben steht: Einmal VfL heißt lebenslang VfL!

Wer ist der nächste Sponsor beim Club 100? Wer bucht ein Feld?



# SV Germania Grasdorf von 1908 e.V.

FUSSBALL TISCHTENNIS DAMEN-GYMNASTIK MUTTER+KIND-TURNEN

Vereinsanschrift: Ohestraße 8, 30880 Laatzen  
(Telefonanschlüsse siehe Fachbereiche unten)

Bankverbindungen: Sparkasse Hannover BIC SPKHDE2HXXX  
Kto. allgemein IBAN DE91 2505 0180 0031 0011 18  
Kto. Mitgliedsbeiträge IBAN DE84 2505 0180 0031 0010 50

Homepage: [www.sv-germania-grasdorf.de](http://www.sv-germania-grasdorf.de)

Vorsitzender: Wolfgang Weiland, Brunirode 26 Tel. 82 46 78

Stellv. Vorsitzender: Jörg Kühlenkamp, 30519 Hannover, Wiehbergpark 4 Tel. 83 46 25  
Stephan Schünemann, Wacholderweg 15 Tel. 821 72 57

Schatzmeister: Olaf Koch, Sportweg 5 Tel. 05102/810 8940

Beitragskassierung: Uwe Peter, Debberode 91 Tel. 82 58 13  
Fax 821 75 99

Spartenleiter  
– Fußball: Karsten Rohowski, Kiebitzweg 18 Tel. 0176 / 55 27 25 58  
– Fußball Jugend: Sven Langkopf, 30173 Hannover, Brehmhof 13 Tel. 590 18 64  
Fax 590 18 65  
– Tischtennis: Christian Pegel, Otto-Hahn-Str. 37 Tel. 0163/194 4028  
– Gymnastik: Susanne Rohowski, Kiebitzweg 18 Tel. 0171/ 144 23 89

Verantwortlich für Inhalt und Annoncen:  
Wolfgang Weiland, Stephan Schünemann

Druck: Druckerei H.-E. Schmidt GmbH, Hanno-Ring 10  
30880 Laatzen/Gleidigen Tel. 05102/890 39 23  
E-Mail: [k.olfe@druckereischmidt.de](mailto:k.olfe@druckereischmidt.de)

# ZUHAUSE ANGEKOMMEN.



**SIE SUCHEN EIN NEUES  
ZUHAUSE ?**

Telefon 0511.8604-0  
[www.ksg-hannover.de](http://www.ksg-hannover.de)

Ob zur Miete oder Eigentum, die KSG bietet mit  
rund 7.600 Wohnungen in der Region Hannover  
einer Vielzahl von Menschen ein  
passendes Zuhause.

 **KSG  
HANNOVER**



**Der  
Schuh  
drückt?**

**Wir können  
Ihnen helfen!**



Kerstin  
**Behrens**

staatl. anerkannte Podologin

Für Ihre Füße -  
In Ihrer Nähe

medizinische Fußpflege  
Diabetikerbehandlungen  
Nagelkorrekturspangen

- alle Kassen & privat
- auch Hausbesuche

**30457 Hannover-Wettbergen**

Hangstraße 9  
Tel. 0511-27034844  
Fax. 0511-27034846

**30880 Laatzen**

Parkstraße 1  
Tel. 0511-869857  
Fax. 0511-8971532



ab Januar 2017 zusätzlich in:  
**30880 Laatzen,  
Hildesheimer Str. 62**  
(ehemalige Sparkassenfiliale)

[www.podologie-behrens.de](http://www.podologie-behrens.de)  
[info@podologie-behrens.de](mailto:info@podologie-behrens.de)

Krankengymnastik  
Massagen  
KG-Gerät  
Manuelle Therapie  
Fußreflexzonen-therapie  
Heilmittelkombination DI  
Manuelle Lymphdrainage  
Muskelaufbautraining  
Elektrotherapie  
Fangopackungen  
Hausbesuche



**Würzburger Straße 8a  
30880 Laatzen**

**Telefon 05 11 - 876 40 80**

**Telefax 05 11 - 876 40 82**

**Öffnungszeiten** Montag - Donnerstag 8.00 - 13.00 Uhr Freitag 8.00 - 13.00 Uhr  
14.00 - 19.00 Uhr sowie nach Vereinbarung